

## Plan studiów niestacjonarnych

### Specjalność: TRANSLATORYKA

ROK STUDIÓW I											
SEMESTR: PIERWSZY											
Nazwa przedmiotu/zajęć	O/OzW*	Forma zajęć Liczba godzin zajęć						Sposób weryfikacji efektów uczenia się	Punkty ECTS	Dyscyplina(y), do której(ych) odnosi się przedmiot	Jednostka organizacyjna realizująca zajęcia
		W	Ć	S	K	inne	suma				
Zintegrowane sprawności językowe	O		36				36	Zo	7	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Pisanie tekstów naukowych	OzW		18				18	Zo	3	językoznawstwo/ literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Komunikacja interkulturowa I	O		18				18	Zo	3	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Językoznawstwo w teorii i praktyce	O				18		18	E	3	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Literatura i kultura w teorii i praktyce	O				18		18	E	3	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Bezpieczeństwo i higiena pracy	O		4				4	Z	0	-	Dział Bezpieczeństwa i Higieny Pracy oraz Ochrony Przeciwpożarowej
Lektorat języka polskiego dla cudzoziemców*	O					30*	30	Zo	0	-	Szkoła Języka Polskiego i Kultury dla Cudzoziemców
<b>Zajęcia do specjalności</b>											
Seminarium magisterskie**	OzW			18			18	Zo	6	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Wykład monograficzny I***	OzW	18					18	E	4	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej

Terminologia badawcza***	OzW				18		18	Zo	4	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
<b>SUMA godzin zajęć/punktów ECTS</b>		<b>18</b>	<b>76</b>	<b>18</b>	<b>54</b>	<b>30**</b>	<b>166 (196**)</b>		<b>33</b>		
<b>ROK STUDIÓW I</b>											
<b>SEMESTR: DRUGI</b>											
Nazwa przedmiotu/zajęć	O/OzW*	Forma zajęć Liczba godzin zajęć						Sposób weryfikacji efektów uczenia się	Punkty ECTS	Dyscyplina(y), do której(ych) odnosi się przedmiot	Jednostka organizacyjna realizująca zajęcia
		W	Ć	S	K	inne	suma				
Język niemiecki w interakcji i mediacji	O		36				36	Zo	7	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Komunikacja interkulturowa II	O		18				18	Zo	3	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Lektorat języka obcego	OzW		40				40	E	4	-	Studium Praktycznej Nauki Języków Obcych
Lektorat języka polskiego dla cudzoziemców*	O					30*	30	Zo	0	-	Szkoła Języka Polskiego i Kultury dla Cudzoziemców
<b>Zajęcia do specjalności</b>											
Seminarium magisterskie II**	OzW			18			18	Zo	10	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Wykład monograficzny II***	OzW	18					18	E	3	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Stylistyka języka polskiego	O		18				18	Zo	2	językoznawstwo	Instytut Filologii Polskiej
Tłumaczenie wspomagane komputerowo (CAT) i post-editing	O		9				9	Zo	1	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
<b>SUMA godzin zajęć/punktów ECTS</b>		<b>18</b>	<b>121</b>	<b>18</b>		<b>30*</b>	<b>157 (187*)</b>		<b>30</b>		

## ROK STUDIÓW II

### SEMESTR: TRZECI

Nazwa przedmiotu/zajęć	O/OzW*	Forma zajęć Liczba godzin zajęć						Sposób weryfikacji efektów uczenia się	Punkty ECTS	Dyscyplina(y), do której(ych) odnosi się przedmiot	Jednostka organizacyjna realizująca zajęcia
		W	Ć	S	K	inne	suma				
Komunikacja interkulturowa III	O		18				18	Zo	3	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Komunikacja w cyfrowym świecie	O		18				18	Zo	5	nauki o mediach i komunikacji społecznej	Instytut Filologii Germańskiej
Lektorat języka polskiego dla cudzoziemców*	O					30*	30	Zo	0	-	Szkoła Języka Polskiego i Kultury dla Cudzoziemców
<b>Zajęcia do specjalności</b>											
Seminarium magisterskie III**	OzW			18			18	Zo	10	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Praktyka tłumacza przysięgłego	O		18				18	Zo	2	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Moduł Tłumaczenie ustne: Tłumaczenie ustne sądowe	O		18				18	Eu	5	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Moduł Tłumaczenie ustne: Tłumaczenie ustne konsekwentne i a vista	O		18				18			językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Moduł Tłumaczenie pisemne: Tłumaczenie tekstów specjalistycznych	O		18				18	Ep	5	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Moduł Tłumaczenie pisemne: Tłumaczenie tekstów użytkowych	O		18				18			językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
<b>SUMA godzin zajęć/punktów ECTS</b>			<b>126</b>	<b>18</b>		<b>30*</b>	<b>144 (174*)</b>		<b>30</b>		

## ROK STUDIÓW II

### SEMESTR: CZWARTY

Nazwa przedmiotu/zajęć	O/OzW*	Forma zajęć Liczba godzin zajęć						Sposób weryfikacji efektów uczenia się	Punkty ECTS	Dyscyplina(y), do której(ych) odnosi się przedmiot	Jednostka organizacyjna realizująca zajęcia
		W	Ć	S	K	inne	suma				
Komunikacja interkulturowa IV	O		18				18	Zo	3	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Lektorat języka polskiego dla cudzoziemców*	O					30*	30	E	8*	-	Szkoła Języka Polskiego i Kultury dla Cudzoziemców
<b>Zajęcia do specjalności</b>											
Seminarium magisterskie IV**	OzW			18			18		12	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Moduł Praktyka tłumacza: Doskonalenie warsztatu tłumacza	O		18				18	Zo	12	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Moduł Praktyka tłumacza: Tłumaczenie kooperatywne	O		18				18			językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Moduł Praktyka tłumacza: Zarządzanie projektem tłumaczeniowym	O		9				9			językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
<b>SUMA godzin zajęć/punktów ECTS</b>			<b>63</b>	<b>18</b>		<b>30*</b>	<b>81 (111*)</b>		<b>27 (35*)</b>		

\* Język polski dla cudzoziemców - lektorat obowiązuje cudzoziemców na każdym studiach; - na studiach w języku polskim 120 h w pierwszych czterech semestrach i 8 ECTS (poziom B2); w nawiasach podana jest liczba godzin dla osób studiujących - cudzoziemców, mimo że na studiach w języku polskim punktów ECTS uzyskanych w ramach lektoratu języka polskiego dla cudzoziemców nie wliczamy do puli ECTS koniecznej do ukończenia studiów.

\*\* Przedmiot Seminarium magisterskie I-IV studiujący wybierają z oferty seminariów translatorskich lub językoznawczych, których treści obejmują zagadnienia związane z badaniami nad translacją lub "lingwistyką translacji".

\*\*\* Przedmioty Terminologia badawcza i Wykład monograficzny I-II studiujący wybierają z oferty specjalności Translatorka.

**Specjalność: KOMUNIKACJA JĘZYKOWA I MEDIALNA W TEORII I PRAKTYCE**

<b>ROK STUDIÓW I</b>											
<b>SEMESTR: PIERWSZY</b>											
Nazwa przedmiotu/zajęć	O/OzW*	Forma zajęć Liczba godzin zajęć						Sposób weryfikacji efektów uczenia się	Punkty ECTS	Dyscyplina(y), do której(ych) odnosi się przedmiot	Jednostka organizacyjna realizująca zajęcia
		W	Ć	S	K	inne	suma				
Zintegrowane sprawności językowe	O		36				36	Zo	7	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Pisanie tekstów naukowych	OzW		18				18	Zo	3	językoznawstwo/ literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Komunikacja interkulturowa I	O		18				18	Zo	3	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Bezpieczeństwo i higiena pracy	O		4				4	Z	0	-	Uniwersytet Wrocławski
Językoznawstwo w teorii i praktyce	O				18		18	E	3	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Literatura i kultura w teorii i praktyce	O				18		18	E	3	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Lektorat języka polskiego dla cudzoziemców*	O					30*	30	Zo	0	-	Szkoła Języka Polskiego i Kultury dla Cudzoziemców
<b>Zajęcia do specjalności</b>											
Seminarium magisterskie I**	OzW			18			18	Zo	6	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Wykład monograficzny I***	OzW	18					18	E	4	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Terminologia badawcza ***	OzW				18		18	Zo	4	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
<b>SUMA godzin zajęć/punktów ECTS</b>		<b>18</b>	<b>76</b>	<b>18</b>	<b>54</b>	<b>30*</b>	<b>166 (196*)</b>		<b>33</b>		

## ROK STUDIÓW I

### SEMESTR: DRUGI

Nazwa przedmiotu/zajęć	O/OzW*	Forma zajęć Liczba godzin zajęć						Sposób weryfikacji efektów uczenia się	Punkty ECTS	Dyscyplina(y), do której(ych) odnosi się przedmiot	Jednostka organizacyjna realizująca zajęcia
		W	Ć	S	K	inne	suma				
Język niemiecki w interakcji i mediacji	O		36				36	Zo	7	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Komunikacja interkulturowa II	O		18				18	Zo	3	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Lektorat języka obcego	OzW		40				36	E	4	-	Studium Praktycznej Nauki Języków Obcych
Lektorat języka polskiego dla cudzoziemców*	O					30*	30	Zo	0	-	Szkoła Języka Polskiego i Kultury dla Cudzoziemców
<b>Zajęcia do specjalności</b>											
Seminarium magisterskie II**	OzW			18			18	Zo	10	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Wykład monograficzny II***	OzW	18					18	E	3	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Język techniczny i naukowy w komunikacji specjalistycznej	O		18				18	Zo	3	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
<b>SUMA godzin zajęć/punktów ECTS</b>		<b>18</b>	<b>112</b>	<b>18</b>		<b>30*</b>	<b>148 (178*)</b>		<b>30</b>		

## ROK STUDIÓW II

### SEMESTR: TRZECI

Nazwa przedmiotu/zajęć	O/OzW*	Forma zajęć Liczba godzin zajęć						Sposób weryfikacji efektów uczenia się	Punkty ECTS	Dyscyplina(y), do której(ych) odnosi się przedmiot	Jednostka organizacyjna realizująca zajęcia
		W	Ć	S	K	inne	suma				

Komunikacja interkulturowa III	O		18				18	Zo	3	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Komunikacja w cyfrowym świecie	O		18				18	Zo	5	nauki o mediach i komunikacji społecznej	Instytut Filologii Germańskiej
Lektorat języka polskiego dla cudzoziemców*	O					30*	30	Zo	0	-	Szkoła Języka Polskiego i Kultury dla Cudzoziemców

### Zajęcia do specjalności

Seminarium magisterskie III**	OzW			18			18	Zo	10	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Język prawniczy w komunikacji specjalistycznej	O		18				18	Zo	3	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Język specjalistyczny w wybranych obszarach działania przedsiębiorstwa	O		18				18	Zo	3	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Komunikacja w logistyce	O		18				18	Zo	3	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Zajęcia opcyjnie***	OzW				18		18	Zo/E	3	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
<b>SUMA godzin zajęć/punktów ECTS</b>			<b>90</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>30*</b>	<b>126 (156*)</b>		<b>30</b>		

## ROK STUDIÓW II

### SEMESTR: CZWARTY

Nazwa przedmiotu/zajęć	O/OzW*	Forma zajęć Liczba godzin zajęć						Sposób weryfikacji efektów uczenia się	Punkty ECTS	Dyscyplina(y), do której(ych) odnosi się przedmiot	Jednostka organizacyjna realizująca zajęcia
		W	Ć	S	K	inne	suma				
Komunikacja interkulturowa IV	O		18				18	Zo	3	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Lektorat języka polskiego dla cudzoziemców*	O					30*	30*	E	8	-	Szkoła Języka Polskiego i Kultury dla Cudzoziemców

<b>Zajęcia do specjalności</b>											
Seminarium magisterskie IV**	OzW			18			18	Zo	12	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Komunikacja w obszarze opieki medycznej	O		18				18	Zo	3	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Komunikacja w marketingu internetowym	O		18				18	Zo	3	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Komunikacja specjalistyczna w ujęciu antropocentrycznym	O		18				18	Zo	3	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Zajęcia opcyjnie***	OzW				18		18	Zo	3	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
<b>SUMA godzin zajęć/punktów ECTS</b>			<b>72</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>30*</b>	<b>108 (138*)</b>		<b>27 (35*)</b>		

\* Język polski dla cudzoziemców - lektorat obowiązuje cudzoziemców na każdym studiach; - na studiach w języku polskim 120 h w pierwszych czterech semestrach i 8 ECTS (poziom B2); w nawiasach podana jest liczba godzin dla osób studiujących – cudzoziemców, mimo że na studiach w języku polskim punktów ECTS uzyskanych w ramach lektoratu języka polskiego dla cudzoziemców nie wliczamy do puli ECTS koniecznej do ukończenia studiów.

\*\* Przedmiot Seminarium magisterskie I–IV studiujący wybierają z oferty wszystkich seminariów językoznawczych.

\*\*\*Zajęcia: Terminologia badawcza, Wykład monograficzny I i II oraz zajęcia opcyjnie (konwersatorium lub wykład) – student realizuje w ramach wybranej przez siebie specjalności: Komunikacja językowa i medialna w teorii i w praktyce. Studiujący mają możliwość rezygnacji z realizacji specjalności i dowolnego wyboru zajęć specjalnościowych ze specjalności Komunikacja językowa i medialna w teorii i praktyce i Translatoryka.

**Specjalność: LITERATURA, KULTURA I MEDIA KRAJÓW NIEMIECKOJĘZYCZNYCH I ŚLĄSKA**

<b>ROK STUDIÓW I</b>											
<b>SEMESTR: PIERWSZY</b>											
Nazwa przedmiotu/zajęć	O/OzW*	Forma zajęć Liczba godzin zajęć						Sposób weryfikacji efektów uczenia się	Punkty ECTS	Dyscyplina(y), do której(ych) odnosi się przedmiot	Jednostka organizacyjna realizująca zajęcia
		W	Ć	S	K	inne	suma				
Zintegrowane sprawności językowe	O		36				36	Zo	7	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Pisanie tekstów naukowych	OzW		18				18	Zo	3	językoznawstwo/ literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Komunikacja interkulturowa I	O		18				18	Zo	3	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Bezpieczeństwo i higiena pracy	O		4				4	Z	0	-	Uniwersytet Wrocławski
Językoznawstwo w teorii i praktyce	O				18		18	E	3	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Literatura i kultura w teorii i praktyce	O				18		18	E	3	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Lektorat języka polskiego dla cudzoziemców*	O					30*	30*	Zo	0	-	Szkoła Języka Polskiego i Kultury dla Cudzoziemców
<b>Zajęcia do specjalności</b>											
Seminarium magisterskie I**	OzW			18			18	Zo	6	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Wykład monograficzny I***	OzW	18					18	E	4	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Terminologia badawcza***	OzW				18		18	Zo	4	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
<b>SUMA godzin zajęć/punktów ECTS</b>		<b>18</b>	<b>76</b>	<b>18</b>	<b>54</b>	<b>30*</b>	<b>166 (196*)</b>		<b>33</b>		

## ROK STUDIÓW I

### SEMESTR: DRUGI

Nazwa przedmiotu/zajęć	O/OzW*	Forma zajęć Liczba godzin zajęć						Sposób weryfikacji efektów uczenia się	Punkty ECTS	Dyscyplina(y), do której(ych) odnosi się przedmiot	Jednostka organizacyjna realizująca zajęcia
		W	Ć	S	K	inne	suma				
Język niemiecki w interakcji i mediacji	O		36				36	Zo	7	językoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Komunikacja interkulturowa II	O		18				18	Zo	3	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Lektorat języka obcego	OzW		40				36	E	4	-	Studium Praktycznej Nauki Języków Obcych
Lektorat języka polskiego dla cudzoziemców*	O					30	30	Zo	0	-	Szkoła Języka Polskiego i Kultury dla Cudzoziemców
<b>Zajęcia do specjalności</b>											
Seminarium magisterskie II**	OzW			18			18	Zo	10	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Wykład monograficzny II***	OzW	18					18	E	3	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Zajęcia opcyjnie***	OzW				18		18	Zo/E	3	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
<b>SUMA godzin zajęć/punktów ECTS</b>		<b>18</b>	<b>94</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>30*</b>	<b>148 (178*)</b>		<b>30</b>		

## ROK STUDIÓW II

### SEMESTR: TRZECI

Nazwa przedmiotu/zajęć	O/OzW*	Forma zajęć Liczba godzin zajęć						Sposób weryfikacji efektów uczenia się	Punkty ECTS	Dyscyplina(y), do której(ych) odnosi się przedmiot	Jednostka organizacyjna realizująca zajęcia
		W	Ć	S	K	inne	suma				

Komunikacja interkulturowa III	O		18				18	Zo	3	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Komunikacja w cyfrowym świecie	O		18				18	Zo	5	nauki o mediach i komunikacji społecznej	Instytut Filologii Germańskiej
Lektorat języka polskiego dla cudzoziemców*	O					30*	30*	Zo	0	-	Szkoła Języka Polskiego i Kultury dla Cudzoziemców
<b>Zajęcia do specjalności</b>											
Seminarium magisterskie III**	OzW		18				18	Zo	10	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Zajęcia opcyjnie***	OzW				120		120	Zo/E	12	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
<b>SUMA godzin zajęć/punktów ECTS</b>			<b>36</b>	<b>18</b>	<b>72</b>	<b>30*</b>	<b>126 (156*)</b>		<b>30</b>		
<b>ROK STUDIÓW II</b>											
<b>SEMESTR: CZWARTY</b>											
Nazwa przedmiotu/zajęć	O/OzW*	Forma zajęć Liczba godzin zajęć						Sposób weryfikacji efektów uczenia się	Punkty ECTS	Dyscyplina(y), do której(ych) odnosi się przedmiot	Jednostka organizacyjna realizująca zajęcia
		W	Ć	S	K	inne	suma				
Komunikacja interkulturowa IV	O		18				18	Zo	3	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Lektorat języka polskiego dla cudzoziemców*	O					18*	18	E	8	-	Szkoła Języka Polskiego i Kultury dla Cudzoziemców
<b>Zajęcia do specjalności</b>											
Seminarium magisterskie IV**	OzW		18				18	Zo	12	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
Zajęcia opcyjnie***	OzW				120		120	Zo/E	12	literaturoznawstwo	Instytut Filologii Germańskiej
<b>SUMA</b>			<b>18</b>	<b>18</b>	<b>72</b>	<b>30*</b>	<b>108</b>		<b>27</b>		

<b>godzin zajęć/punktów ECTS</b>							<b>(138*)</b>		<b>(35*)</b>	
----------------------------------	--	--	--	--	--	--	---------------	--	--------------	--

\* Język polski dla cudzoziemców - lektorat obowiązuje cudzoziemców na każdych studiach; - na studiach w języku polskim 120 h w pierwszych czterech semestrach i 8 ECTS (poziom B2); w nawiasach podana jest liczba godzin dla osób studiujących – cudzoziemców, mimo że na studiach w języku polskim punktów ECTS uzyskanych w ramach lektoratu języka polskiego dla cudzoziemców nie wliczamy do puli ECTS koniecznej do ukończenia studiów.

\*\* Zajęcia Seminarium magisterskie I–IV, Terminologia badawcza, Wykład monograficzny I–II studiujący realizują w ramach wybranej specjalności 'Literatura, kultura i media krajów niemieckojęzycznych i Śląska'.

\*\*\*Studiujący wybierają z oferty zajęć opcyjnych dla specjalności 'Literatura, kultura i media krajów niemieckojęzycznych i Śląska' zajęcia w podanym wymiarze godzinowym (do wyboru są wykłady i konwersatoria, jeden wykład lub konwersatorium = 18 godz.). W zależności od wybranej formy zajęć studiujący zaliczają przedmiot na ocenę lub zdaje egzamin (konwersatorium – zaliczenie na ocenę, wykład – ocena z egzaminu).

Przedmiot: obowiązkowy – O, obowiązkowy z wyborem – OzW

**OBJAŚNIENIA:**

Formy realizacji zajęć: W - wykład

Ć - ćwiczenia

S - seminarium

P - proseminarium

L - zajęcia laboratoryjne

K - konwersatorium

W - warsztaty

Pr - pracownie

L - lektorat

Ćw. - ćwiczenia terenowe

T - tutorial

Inne: np. praktyki

Sposoby weryfikacji efektów uczenia się:

Eu - egzamin ustny

Ep - egzamin pisemny

T - test

Es. - esej

Proj. - projekt

Pr. - praca roczna

Z - zaliczenie

Zo - zaliczenie z oceną

Inne: np. UP - ustna prezentacja, R - raport